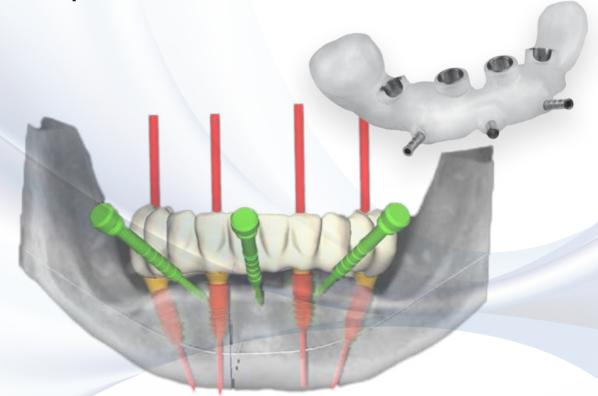
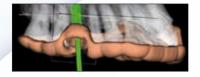
... сверла системы ICX-MAGELLAN

3-D решения для диагностики и обратного планирования

ICX-MAGELLAN®

... die Implantat-Bohrschablone der Zukunft.









еще более безопасная имплантация с помощью cucmeмы ICX FAIREN Premium Implantat...



Тел.: + 7 (499) 1960777 · www.volksimplantat.ru

Пн. - Пт. 9.00 до 17.00



СОДЕРЖАНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ	3
1.1 Информация о продукте	3
1.2 Методы лечения	3
2. ОБЗОР ПРОДУКТА	4
2.1 Имплантаты ICX и инструменты для их установки	4-7
2.2 Обзор инструментов	8-9
3. ПРИМЕНЕНИЕ	10
3.1 Изготовление слепков и создание моделей имплантатов	10
3.2 Создание и апробация диагностических моделей	
3.3 Рентгенодиагностика и планирование	
3.4 Сверло ICX: от планирования до создания модели	10
3.5 Дополнительно: изготовление временных имплантатов	12
3.6 Подготовка ложа имплантата	12/13
Моделирование и изготовление рабочей модели	
Руководство по безопасности использования сверел ICX, п	оименение 14/15
Инструкция: установка шаблона	16/17
Инструкция: подготовка и установка имплантата	18/19
Заключение	20-24
Факс для заказов	26/27



1. ВВЕДЕНИЕ

1.1 Информация о продукте

Система ICX является набором сверл системы ICX-MAGELLAN, используемых при подготовке лож имплантатов ICX для установки по шаблону. В зависимости от количества недостающих зубов в верхней и нижней челюсти установка проходит поразному.

В комплект входят:

- хирургические инструменты для эндодонтической или периодонтальной подготовки шаблона перед установкой имплантата
- лабораторные инструменты для обработки направляющего шаблона

Перед использованием системы ICX в лечебной практике или в лаборатории должно быть установлено программное обеспечение для 3D планирования ICX-MAGELLAN.

ICX-MAGELLAN®

... die Implantat-Bohrschablone der Zukunft.



В лечебной практике или в стоматологической лаборатории планирование осуществляется с помощью программного обеспечения ICX-МАGELLAN. Затем специалисты ICX создают для вас направляющий шаблон ICX-MAGELLAN.

Индивидуально изготовленный хирургический шаблон устанавливается с помощью хирургических инструментов системы ICX во время подготовки места для имплантата или имплантатов ICX.

Примечание:

Medentis Medical не несет никакой ответственности за неправильное планирование, выполнение и установку направляющего шаблона. Перед использованием системы ICX пользователь должен внимательно ознакомиться с системой 3D-планирования и устройством для позиционирования.

1.2 Методы лечения:

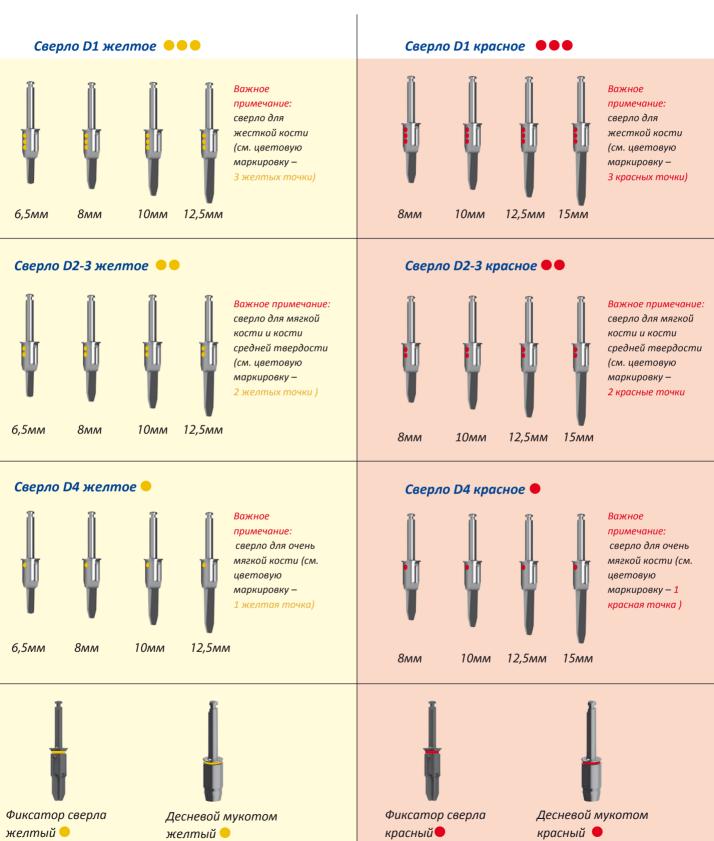
Существуют следующие способы лечения:

- трансгингивальное заживление десны
- трансгингивальное заживление с установкой временного протеза в качестве неотложной помощи
- поддесневое лечение с установкой запорного болта

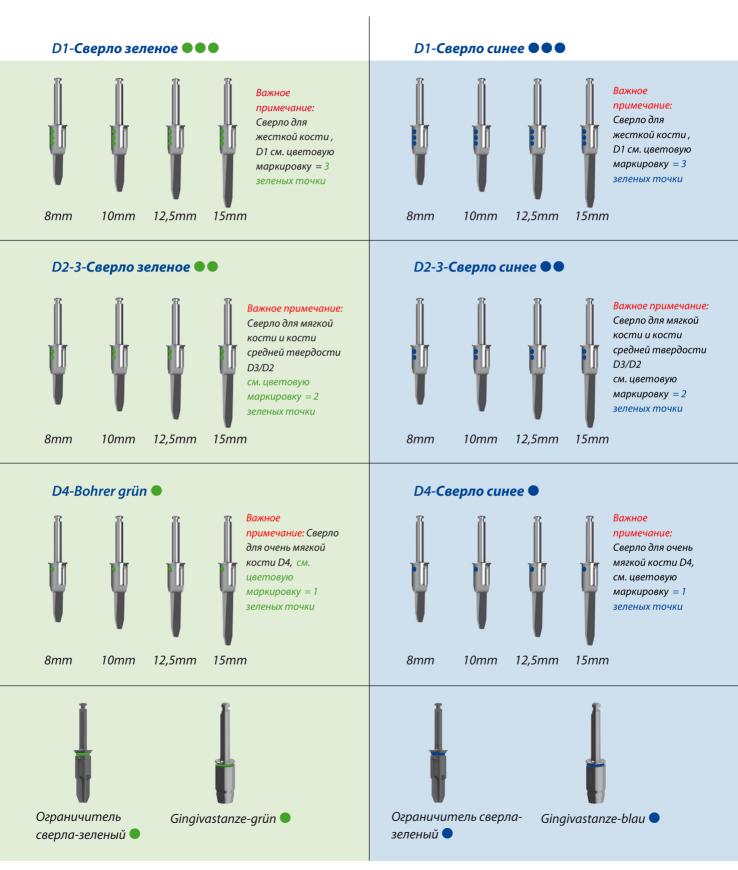




2.1 ОБЗОР ПРОДУКТА



2.1 PRODUKTÜBERSICHT





2.1 ОБЗОР ПРОДУКЦИИ - АКСЕССУАРЫ

C-032-000001 Направляющая втулка для сверла



Внутренний диаметр Ø 4,85mm Внешний диаметр Ø 5,6mm В обхвате Ø 6,0mm

С-032-000003 Направляющая втулка для сверла с отверстием



Длина втулки с бунтом: 4тт

C-032-000006 Универсальная направляющая втулка для сверла Ø 2,2mm



Внутренний диаметр Ø 2,2тт Внешний диаметр Ø 2,95 тт В обхвате 3,3тт

С-032-000002 Направляющая втулка для сверла со штифтом для крепления



Внутренний диаметр Ø 1,5mm Внешний диаметр Ø 2,4mm В обхвате Ø 2,8mm

С-032-000011 Насадочный инструмент для муфт



C-032-000012 Направляющий шаблон

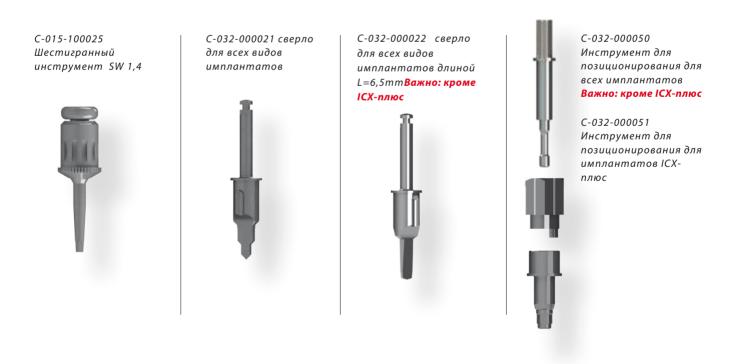


C-032-000013 Крепежный штифт



2.1 ОБЗОР ПРОДУКЦИИ - АКСЕССУАРЫ







2.2 Обзор инструментов

ICX-SafetyGuide®-Box

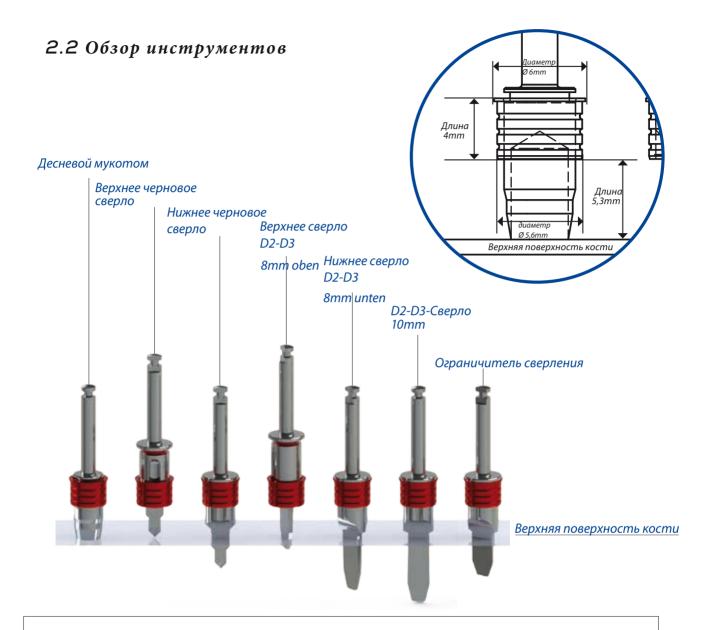


В комплект der ICX-SafetyGuide®-Вох:входят

- 48 Сверл
- 4 Десневых мукотома
- 4 Фиксатора сверла

Вспомогательное оборудование:

- 4 Анкерных штифта
- 1 Сверло для анкерных штифтов
- 2 Черновых сверла
- 1 инструмент для установки имплантатов ICX
- 1 инструмент для установки имплантатов ICX-plus
- 1 универсальная дрель
- 1 шестигранный инструмент



ICX-SafetyGuide®

Безопасная установка временных и/или постоянных имплантатов.

Компоненты, упомянутые в руководстве по безопасности ICX, используются для подготовки шаблона имплантата и установки имплантатов ICX с помощью шаблонов.

- Лабораторные инструменты для преобразования модели шаблона в направляющий шаблон
- Хирургические инструменты для подготовки шаблона, эндоскопической или периодонтальной подрезки ложа имплантата и установки имплантата



З ПРИМЕНЕНИЕ

3.1 Изготовление слепков и создание моделей имплантатов

Изготовление слепков и создание моделей имплантатов

Необходимым условием для изготовления слепков и создания моделей является достаточно стабильная фиксация модели съемного шаблона челюсти с частичным отсутствием зубов.

Челюсть с полным или частичным отсутствием зубов

Если при полном или частичном отсутствии зубов в челюсти не обеспечивается достаточно стабильная фиксация съемного шаблона, устанавливается достаточное количество шаблонов с помощью крепежных штифтов. Чтобы съемный шаблон позже можно было точно зафиксировать на челюсти без зубов, он должен быть закреплен по крайней мере на трех штифтах. Чтобы обеспечить правильную установку имплантатов ІСХ, необходимо добиться максимально возможной механической стабильности..

3.2 Создание и апробация диагностических моделей

Чтобы определить оптимальное положение имплантата для последующей установки и протезирования, требуется создание и апробация диагностических моделей зубов, подлежащих замещению. Для этого челюсть сканируется с ICX-MAGELLAN, помощью программы затем снимок используется при цифровом планировании.

3.3 Рентгенодиагностика и планирование

Программа Evobite® создает файл Dicom 3.0 (СТ/DVT). Аналогичным образом, челюсть оцифровывается и данные сохраняются на компьютере.

Для челюстей с несколькими зубами или для сильно отреставрированных челюстей оцифровка может не проводиться, затем полученные данные передаются в ІСХ.

Полученные данные считываются при помощи программы MAGELLAN3D.B завершении планирования положения имплантата программа MAGELLAN 3D производит настройку устройства для позиционирования.

Имплантат должен быть установлен на расстоянии:

- _ 3,0 мм от соседнего имплантата.
- Диаметр и длина имплантата должны быть определены таким образом, чтобы вокруг имплантата было достаточно костной ткани (не менее 1,0 мм).
- 2,0 мм от нижнечелюстного нерва или нижнего альвеолярного нерва.
- 1,5 мм от соседнего естественного зуба.

3.4 VСверло ICX: от планирования до создания модели

С помощью программного обеспечения для планирования ICX-MAGELLAN вы можете легко заказать индивидуальный направляющий шаблон, нажав кнопку «Загрузить».







DAS FAIRE ICX-PREMIUM-IMPLANTAT-SYSTEM DER ZUKUNFT.



Тел.: + 7 (499) 1960777 · www.volksimplantat.ru



3.5 Дополнительно: изготовление временного протеза

Перед фактической имплантацией в лаборатории можно выполнить долговременное восстановление челюсти с частичным или полным отсутствием зубов с помощью готового направляющего шаблона. Для этого используется наш инструмент для позиционирования (см. Рис. A).

ПОДГОТОВКА И УСТАНОВКА ВРЕМЕНЫХ ИМПЛАНТАТОВ НА ЧЕЛЮСТИ С ПОЛНЫМ ИЛИ ЧАСТИЧНЫМ ОТСУТСВИЕМ ЗУБОВ:

Сверление отверстий для лабораторных имплантатов

Перфорации для лабораторных имплантатов в рабочей модели могут быть просверлены на существующей гипсовой модели либо во время изготовления направляющего шаблона, либо во время установки шаблона. Это делается путем замены направляющего шаблона на гипсовое сверло. Шаблон изготавливается из гипса и устанавливается на полости для лабораторных имплантатов достаточного размера, просверленной в модели.

Установка лабораторных имплантатов

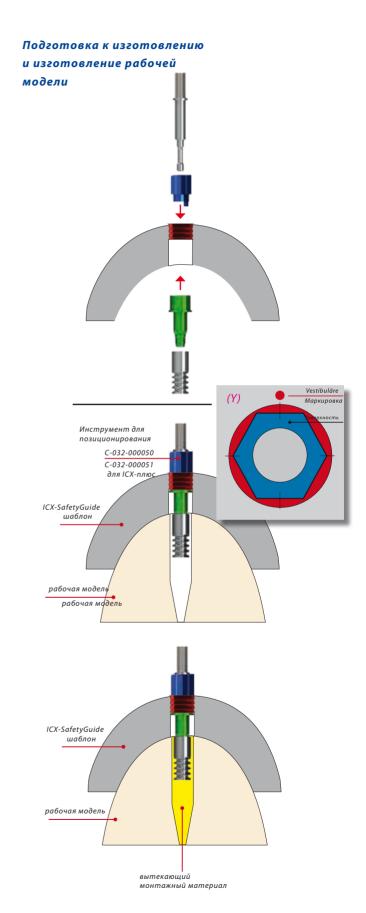
Установка лабораторных имплантатов Теперь поместите лабораторные имплантаты в направляющие втулки шаблона. Грани шестигранной головки на лабораторном и рабочем имплантате должны совпасть. Грани шестигранной головки лабораторного имплантата (используется верхняя часть инструмента для позиционирования) и грани шестиугольника на ножке инструмента для установки имплантата должны совпадать.

Для переноса вестибулярного выравнивания шестигранной поверхности лабораторного имплантата сверху шаблона на имплантат следует нанести маркировку. Эта маркировка должна располагаться в середине наружной

поверхности вестибулярного инструмента рядом с направляющей втулкой (см. рис. (Y), справа).

Для фиксации аналогичных моделей на шаблоне используйте инструмент для позиционирования следующим образом: Чтобы установить лабораторный имплантат, вставьте нижнюю часть инструмента для позиционирования снизу в направляющую втулку, затем вставьте верхнюю часть инструмента для позиционирования сверху через направляющую втулку (убедитесь, что он не вращается) и закрепите ее части с помощью винта. Убедитесь, что грани шестигранных головок совпадают (см. Рисунок (Y) справа). Чтобы придать инструменту для позиционирования правильное положение, пожалуйста, закрепите его в шаблоне достаточным количеством воска.

Подготовка к изготовлению и изготовление рабочей модели



Теперь поместите направляющий шаблон со встроенным аналогом модели на модель. Затем закрепите лабораторные имплантаты путем заливки гипсом аналогичными или подходящими материалами. После затвердения снимите шаблон, раскачав модель с помощью инструментов для *установки.* Удалите остатки воска на краю коронки лабораторного аналога.

Изготовление временных протезов

Внешне эстетичные, но нефункциональные долговечные протезы могут быть изготовлены с использованием временных абатментов или стержневых компонентов рабочей модели.

Перед установкой заполните временную реставрацию цементом и установите ее на соответствующие абатменты. При использовании временной реставрации мы рекомендуем всегда блокировать имплантаты.

Временные реставрации с одним зубом могут быть изготовлены обычным способом на временных абатментах.

3.6 Подготовка ложа имплантата

Перед проведением хирургической процедуры вам потребуется направляющий шаблон. Соблюдайте правила, указанные в официальных документах.

Если имплантат установлен трансгингивально, двухэтапное хирургическое вмешательство не требуется. При субгингивальной имплантации необходимо вставить формирователь десны в имплантат для кондиционирования мягких тканей за две недели до снятия слепка.

Установка шаблон/подготовка десны

Пожалуйста, проверьте правильность ложа шаблона во рту. В случае полного или частичного отсутствия зубов, пожалуйста, используйте наши штифты для фиксации, в противном случае остаточный зубной ряд будет служить достаточно надежной опорой.

Пожалуйста, убедитесь, что открытая десна не нарушает положение шаблона.

При необходимости вы можете использовать перфоратор с направляющей втулкой и удалить десну в соответствующем месте. Требуемая скорость вращения инструмента составляет 15 об/мин, ее превышение недопустимо.

Подготовка ложа имплантата в соответствии с протоколом сверления с охлаждением раствором NaCl.

Максимально допустимые скорости вращения сверл:

Черновые и профильные сверла ICX, кроме синего = 500 об/мин Профильное сверло ICX, синее = 400 об/мин

После удаления направляющего шаблона полость имплантата очищается. Использовать блокирующий винт или десневой абатмент можно только при определенных состояниях полости рта для стабилизации мягких тканей. При установке долговечных временных протезов реставрация необязательна.
Перфорация десны осуществляется для трансдесневого лечения при использовании формирователя десны. Формирователь десны

ввинчивается вручную.

Пожалуйста, обратите внимание на точную посадку формирователя десны и убедитесь, что между плечом имплантата и формирователем десны не осталась ткань. При подготовке лоскута следуйте соответствующим стандартам (плотное закрытие шва, отсутствие натяжения на краях раны).

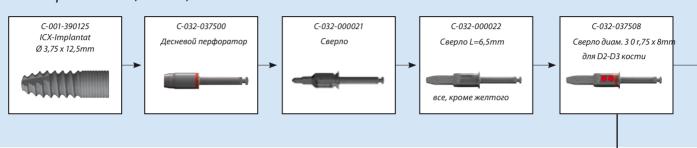




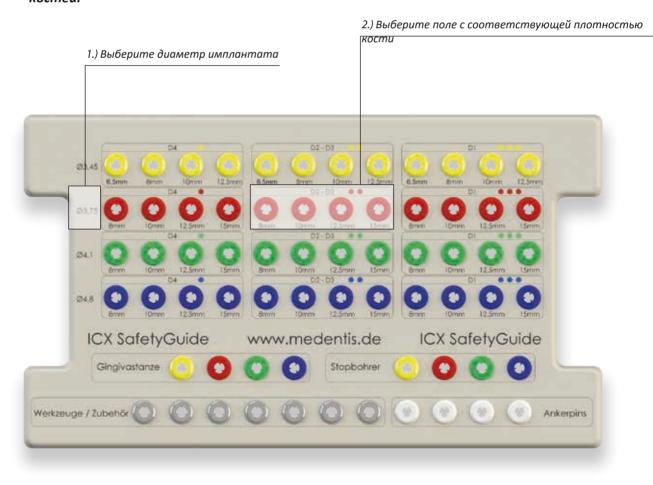
ПРОТОКОЛ СВЕРЛЕНИЯ И ПРИМЕР ЕГО ПРИМЕНЕНИЯ:

Протокол сверления – ICX-SafetyGuide на ICX-Implantat Ø 3,75 x 12,5mm

ICX-Implantat Ø 3,75 x 12,5mm

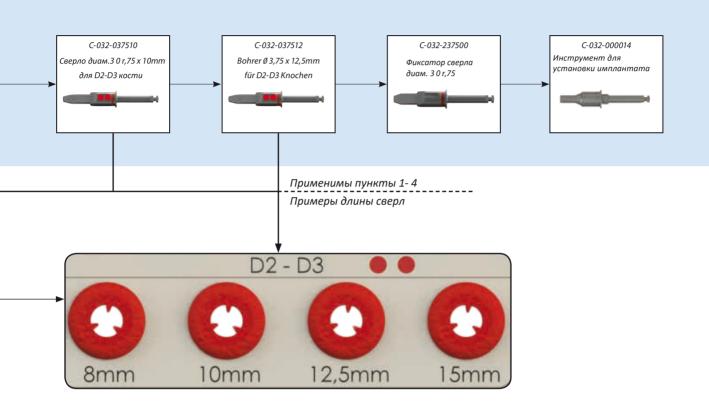


Разъяснение примера применения. Процедура применима к имплантатам ICX всех диаметров и при разной прочности костей.



ПРОТОКОЛ СВЕРЛЕНИЯ И ПРИМЕР ЕГО ПРИМЕНЕНИЯ:

Протокол сверления – ICX-SafetyGuide на ICX-Implantat Ø 3,75 x 12,5mm



- 3.) Начните с наименьшей длины сверла (8 мм)
- 4.) Подбирайте сверла, пока не подберете сверло, соответствующее длине имплантата (в приведенном примере: 12,5 мм). ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ: использование фиксатора обязательно при последнем сверлении!
- 5.) Установка имплантата: для имплантатов ICX используйте компонент C-032-000014 Для имплантатов ICX-plus используйте компонент C-032-000015 (Инструмент для имплантатов ICX-plus отличается желтым кольцом)
- 6.) Скорость вращения всех сверл, кроме синих 500 об/мин синих 400 об/мин десневого перфоратора 15 об/мин



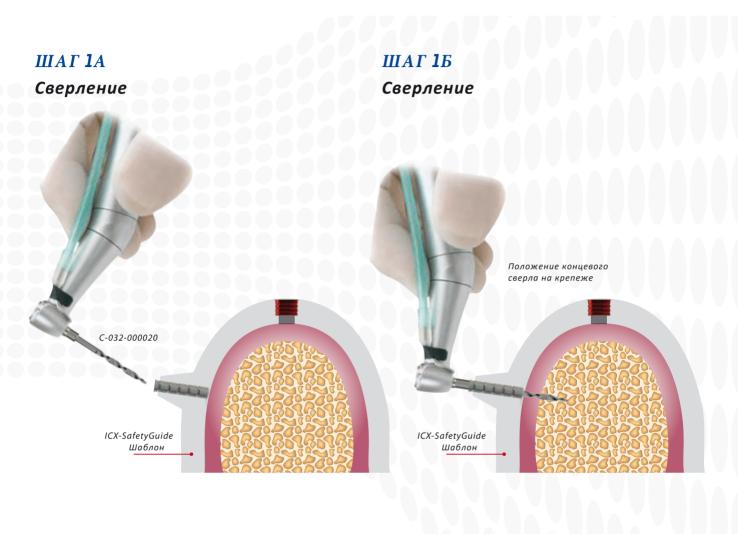
... die Implantat-Bohrschablone der Zukunft.

Тел.: + 7 (499) 1960777 · www.volksimplantat.ru



ИНСТРУКЦИЯ:

Установка шаблона



Еще более безопасная имплантация с помощью системы ICX FAIREN Premium Implantat



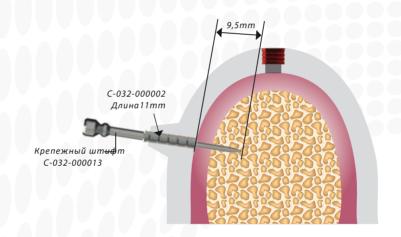
Тел.: + 7 (499) 1960777 · www.volksimplantat.ru

ИНСТРУКЦИЯ:

Установка шаблона

ШАГ 2

Фиксирование



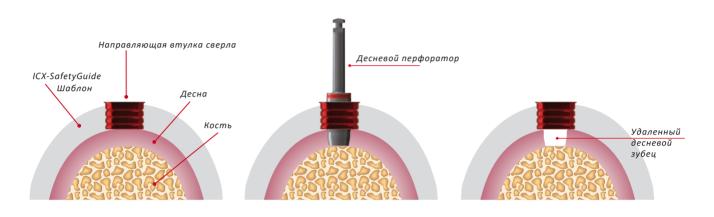
Еще более безопасная имплантация с помощью системы ICX FAIREN Premium Implantat

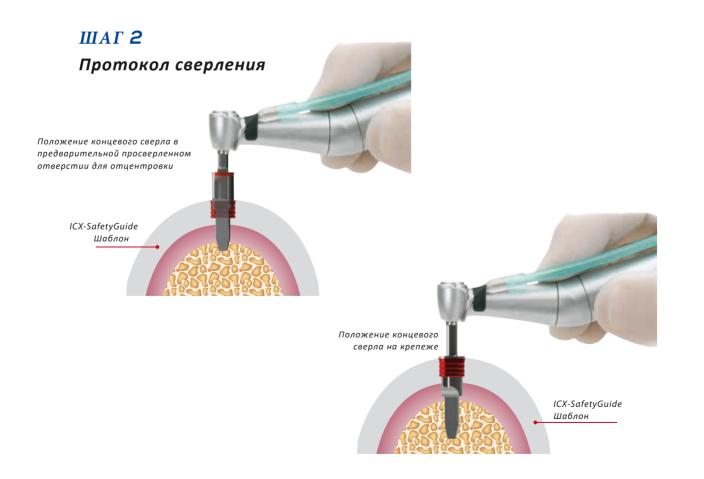




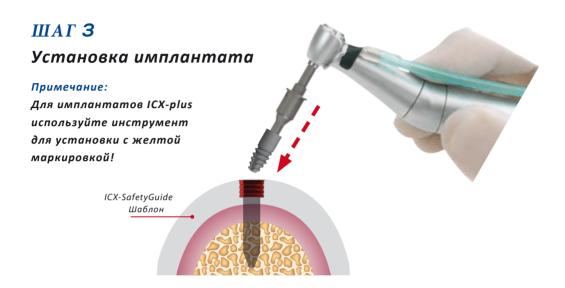
ИНСТРУКЦИЯ: Подготовка и установка ложа имплантата

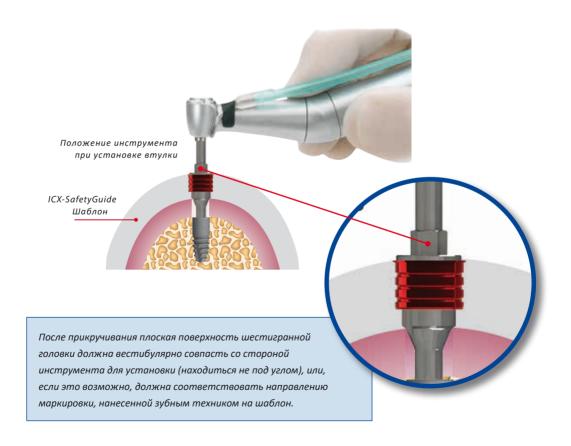
ШАГ **1** Подготовка ложа имплантата





ИНСТРУКЦИЯ: Подготовка и установка ложа имплантата







Artikel-Nr.	Bohrer			Artikel	Preis€
C-032-134506	D1-Bohre	er gelb 🛑 🕞	R	D1 Bohrer gelb 6,5mm	9,90*
C-032-134508				D1 Bohrer gelb 8mm	9,90*
C-032-134510	Y			D1 Bohrer gelb 10mm	9,90*
C-032-134512	6,5mm 8mm	10mm	12,5mm	D1 Bohrer gelb 12,5mm	9,90*
C-032-034506	D2-3-Bohrer gelb • •			D2-3 Bohrer gelb 6,5mm	9,90*
C-032-034508		III		D2-3 Bohrer gelb 8mm	9,90*
C-032-034510	Y	W	Y	D2-3 Bohrer gelb 10mm	9,90*
C-032-034512	6,5mm 8mm	10mm	12,5mm	D2-3 Bohrer gelb 12,5mm	9,90*
C-032-334506	D4-Bohre	er gelb 🛑	R	D4 Bohrer gelb 6,5mm	9,90*
C-032-334508				D4 Bohrer gelb 8mm	9,90*
C-032-334510	YY			D4 Bohrer gelb 10mm	9,90*
C-032-334512	6,5mm 8mm	10mm	12,5mm	D4 Bohrer gelb 12,5mm	9,90*
C-032-234500	Stopbo	I ohrer-gelb ●		Stop-Bohrer gelb	9,90*
C-032-034500	Gingiva	stanze-gelb	•	Gingivastanze gelb	9,90*

 $[*]Alle\,Preise\,in\,Euro\,zzgl.\,gesetzl.\,Mehrwertsteuer,\,bis\,auf\,Widerruf\,(Stand\,01.01.16)$

Artikel-Nr.	Bohrer	Artikel	Preis€
C-032-137508	••• * * * *	D1 Bohrer rot 8mm	9,90*
C-032-137510		D1 Bohrer rot 10mm	9,90*
C-032-137512		D1 Bohrer rot 12,5mm	9,90*
C-032-137515	8mm 10mm 12,5mm 15mm	D1 Bohrer rot 15mm	9,90*
C-032-037508	D2-3-Bohrer rot ● ●	D2-3 Bohrer rot 8mm	9,90*
C-032-037510		D2-3 Bohrer rot 10mm	9,90*
C-032-037512		D2-3 Bohrer rot 12,5mm	9,90*
C-032-037515	8mm 10mm 12,5mm 15mm	D2-3 Bohrer rot 15mm	9,90*
C-032-337508	D4-Bohrer rot ●	D4 Bohrer rot 8mm	9,90*
C-032-337510		D4 Bohrer rot 10mm	9,90*
C-032-337512	Y Y Y Y	D4 Bohrer rot 12,5mm	9,90*
C-032-337515	8mm 10mm 12,5mm 15mm	D4 Bohrer rot 15mm	9,90*
C-032-237500	Stopbohrer-rot •	Stop-Bohrer rot	9,90*
C-032-037500	Gingivastanze-rot ●	Gingivastanze rot	9,90*

^{*}Alle Preise in Euro zzgl. gesetzl. Mehrwertsteuer, bis auf Widerruf (Stand 01.01.16)



Artikel-Nr.	Bohrer		Artikel	Preis €		
C-032-141008	D1-Boh	rer grüi	1 • • • · · · · · · · · · · · · · · · ·	ß	D1 Bohrer grün 8mm	9,90*
C-032-141010					D1 Bohrer grün 10mm	9,90*
C-032-141012	V				D1 Bohrer grün 12,5mm	9,90*
C-032-141015	8mm	10mm	12,5mm	15mm	D1 Bohrer grün 15mm	9,90*
C-032-041008	D2-3-B0	D2-3-Bohrer grün ● ●			D2-3 Bohrer grün 8mm	9,90*
C-032-041010					D2-3 Bohrer grün 10mm	9,90*
C-032-041012	Y	ľ	Ï		D2-3 Bohrer grün 12,5mm	9,90*
C-032-041015	8mm	10mm	12,5mm	15mm	D2-3 Bohrer grün 15mm	9,90*
C-032-341008	D4-Bohrer grün ●			ñ	D4 Bohrer grün 8mm	9,90*
C-032-341010					D4 Bohrer grün 10mm	9,90*
C-032-341012	Y	YY		YY	D4 Bohrer grün 12,5mm	9,90*
C-032-341015	8mm	10mm	12,5mm	15mm	D4 Bohrer grün 15mm	9,90*
C-032-241000	S	Stopbohi	rer-grün •		Stop-Bohrer grün	9,90*
C-032-041000	Gi	ingivasta	anze-grün		Gingivastanze grün	9,90*

^{*}Alle Preise in Euro zzgl. gesetzl. Mehrwertsteuer, bis auf Widerruf (Stand 01.01.16)

Artikel-Nr.	Bohrer	Artikel	Preis €
C-032-148008	D1-Bohrer blau ● ● ●	D1 Bohrer blau 8mm	9,90*
C-032-148010		D1 Bohrer blau 10mm	9,90*
C-032-148012		D1 Bohrer blau 12,5mm	9,90*
C-032-148015	8mm 10mm 12,5mm 15mm	D1 Bohrer blau 15mm	9,90*
C-032-048008	D2-3-Bohrer blau ● ●	D2-3 Bohrer blau 8mm	9,90*
C-032-048010		D2-3 Bohrer blau 10mm	9,90*
C-032-048012	YYYY	D2-3 Bohrer blau 12,5mm	9,90*
C-032-048015	8mm 10mm 12,5mm 15mm	D2-3 Bohrer blau 15mm	9,90*
C-032-348008	D4-Bohrer blau ●	D4 Bohrer blau 8mm	9,90*
C-032-348010		D4 Bohrer blau 10mm	9,90*
C-032-348012	YYYY	D4 Bohrer blau 12,5mm	9,90*
C-032-348015	8mm 10mm 12,5mm 15mm	D4 Bohrer blau 15mm	9,90*
C-032-248000	Stopbohrer-blau	Stop-Bohrer blau	9,90*
C-032-048000	l Gingivastanze-blau ■	Gingivastanze blau	9,90*

*Alle Preise in Euro zzgl. gesetzl. Mehrwertsteuer, bis auf Widerruf (Stand 01.01.16)



Artikel-Nr.		Artikel	Preis €
C-032-000001		Bohrührungshülse, Innen Ø 4,85mm · Aussen Ø 5,6mm Bund Ø 6,0mm	12,50*
C-032-000002	jassas	Führungshülse Ø Innen 1,5 · Ø Aussen 2,4 Ø Bund 2,8	12,50*
C-032-000003		Führungshülse mit Fenster, Hülsenlänge inkl. Bund: 4mm	12,50*
C-032-000011		Setzinstrument für Hülse	29,-*
C-032-000012		Schablonenbohrer	59,-*
C-032-000013	——————————————————————————————————————	Befestigungspins D1,5	29,-*
C-032-000014		Einbringinstrument für alle Implantate ausser ICX-plus	29,-*
C-032-000015		Einbringinstrument Implantat ICX-plus gelber Farbring	29,-*
C-032-000020		Befestigungsbohrer Ø1,5 für Befestigungspins	59,-*
C-032-000021		Vorbohrer alle Implanate	9,90*
C-032-000050		Positionierabutment nur ICX (nicht ICX-plus)	39,-*
C-032-000051		Positionierabutment (nur ICX-plus)	39,-*
C-032-000006		Universal-Bohrführungshülse Ø 2,2mm, Innen Ø 2,2mm Aussen Ø 2,95 mm · Bund 3,3mm	12,50*
C-015-100025		Sechskantinstrument SW 1,4	49,-*
C-032-000022		Vorbohrer L=6,5mm für alle Implantate ausser ICX-plus	9,90*
C-032-022110	u succession and the succession	Universalbohrer Ø 2,2 Bohrlänge bis 10mm	9,90*
C-032-022150	(4	Universalbohrer Ø 2,2 Bohrlänge bis 15mm	9,90*

^{*}Alle Preise in Euro zzgl. gesetzl. Mehrwertsteuer, bis auf Widerruf (Stand 01.01.16)

ICX-MAGELLAN®

... die Implantat-Bohrschablone der Zukunft.

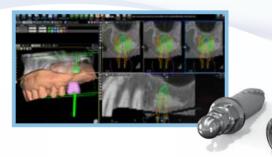


Дополнительные рекомендации пациентам от ICX-MAGELLAN

У пациентов, прооперированных с помощью ICX-MAGELLAN:

- не наблюдается отеков
- нет жалоб на сильные боли
- имплантаты расположены в правильном положении относительно протеза
- имеется возможность моделировать имплантат, а следовательно изменять его форму по своему желанию
- имеется возможность проходить лечение у высококвалифицированных врачей, которые имеют доступ к новейшим технологиям, позволяющим проводить операции безболезненно и быстро.





Начните этот год с ICX-MAGELLAN и узнайте, каким быстрым и качественным может быть лечение!

ICX-MAGELLAN®

... die Implantat-Bohrschablone der Zukunft.

ICX-SafetyGuide-

... das Bohrsystem innerhalb ICX-MAGELLAN



Еще более безопасная имплантация с помощью системы ICX FAIREN Premium Implantat

